FILE NAME: Dana (DAN)

DATE: 0000

DOC#: DAN004

DOCUMENT DESCRIPTION: Docs from Fernanda in Brazil with Handwritten Cover Letter

Urge-t !

Fax to Dr. Barry Castleman

As requested, I'm faxing DAVA's documents I explained by e-mail what they mean I'm including article at Journal Economists about asbestos in Brazil.

Yours,
Fernanda Giannasi

From: Fernanda Giannasi

To Urgent!

Dr. BARRY CASTLEMAN

Thanks to Brenda for the documents.

The date informed by DANA to us about having acquired Orlando Steurux is dated from 14/1/1997

I'm (re)Sending the fax

They Protocol it in 16/1/97 (see the Stamp - MTb)

and I wrote the Valid certificate until 22/1/99 (2 years according our law)

Yours,



FERNANDA *destaca o risco para a saúde dos trabalhadores*

Apesar de ter reconhecido em 1994 que o amianto pode causar câncer nos trabalhadores que o manipulam, a indústria automobilística continua utilizando o mineral, denunciou a engenheira da Delegacia Regional do Trabalho (DRT) Fernanda Giannasi. Ela revelou que a General Motors (GM), Volvo, Scania e Toyota/Bandeirantes e as empresas de autopeças Roberto Bosch, Allied Automotive, Sabó e a divisão Stevaux, da Dana, estão pondo em risco a saúde dos trabalhadores.

O mineral é usado como matéria-prima para a fabricação de freios, lonas, discos e juntas de cabeçote. Com exceção da GM, a engenheira vem desenvolvendo um trabalho de conscientização nas outras empresas para tirar o produto da linha de produção. "A GM foi autuada quinta-feira porque seu gerente Antônio Cursino de Alcântara mentiu para a DRT", explicou, revelando que em 28 de maio o executivo garantiu por carta que a montadora tinha banido o amianto de sua produção. A lei 9.055/95 e o decreto 2.350/97 regulamentam o uso controlado do amianto no País.

Mas sindicalistas criticam a postura ética do setor automotivo, que, em 1994, assinou documento se comprometendo a parar a fabricação e a comercialização de produtos à base de amianto no Brasil. Como o Ministério do Trabalho se recusou a assinar o protocolo, em 1994, não houve acordo. Por isso, a indústria alega que não está desrespeitando a legislação. "O procedimento destas multinacionais no Brasil é antiético, pois elas sabem que o amianto faz mal à saúde do trabalhador e ao meio ambiente",

avaliou o primeiro-secretário do Sindicato dos Metalúrgicos de Osasco, Carlos Aparício Clemente.

Utilização de produto é legal

A iniciativa para a formalização de um acordo que impedisse a fabricação de produtos à base de amianto no setor automotivo foi do então ministro do Trabalho Walter Barelli. Em 1994, ele chamou patrões e empregados para negociar um entendimento. O Sinfavea (sindicato das montadoras de veículos), Sindipeças (sindicato da indústria de autopeças) e representantes da CUT e Força Sindical assinaram o acordo, por entender que o mineral faz mal à saúde do trabalhador e ao meio ambiente. Fernanda Giannasi tem anotado 36 mortes de trabalhadores que manipulavam o amianto.

O problema é que, na época, Barelli deixou o Ministério e Marcelo Pimentel, que assumiu a pasta do Trabalho, se recusou assinar o documento. Não é ilegal o uso do amianto no Brasil. O caso GM, destacou Fernanda, envolve falsa comunicação à DRT e desrespeito ao anexo 12 da Norma Regulamentadora 15, que impõe a obrigação aos usuários do mineral de informar à sociedade e aos trabalhadores os riscos que correm ao manipular amianto.

A assessoria de imprensa da GM disse que a empresa não fala sobre o assunto, enquanto a Dana garantiu que a indústria deixará de utilizar juntas com amianto no final do ano.

Ao
MTPS/INSS
Segurança e Saúde do Trabalho

Nº do Cadastro

78

Vimos pela presente solicitar o cadastramento da Empresa, para utilização de asbesto, conforme prevê o item 7 da Portaria nº 01, de 28/05/91, do Departamento de Segurança e Saúde do Trabalhador/SNT/MTPS.

MTb - DRT - SÃO PAULO
SUBDELEGACIA DO TRABALHO
EM OSASCO
16/01 4625
03/01/97
SEÇÃO DE ATIVIDADES AUXILIARES

CADASTRO PARA UTILIZAÇÃO DO ASBESTO

I – IDENTIFICAÇÃO

Nome: DANA INDÚSTRIA LTDA.
Endereço: RUA EUGÊNIO BELLOTTO 200 Bairro: VL. LIVIERO
Cidade: SÃO PAULO Telefone: 946-8526 CEP: 04185-900
CGC: 00.253.137/0005-81
Ramo de Atividade: PEÇAS E ACESSÓRIOS PARA VEICULOS CNAE: 14.32

II – DADOS DE PRODUÇÃO

1. Número de Trabalhadores
   - Total: 370 Menores: 0 Mulheres: 116
   - Em contato direto com o asbesto: 10 (DEZ)
2. Procedência do asbesto
   - x Nacional
   - X Importado

   Nome do(s) fornecedor(es): ENGEDIS DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇO LTDA. 30.000 KGS/MES
   LAB CHRYSOTILL INC.

3. Produtos Fabricados

Gênero de produto que contém asbesto	Utilização a que se destina
JUNTAS AUTOMOTIVAS	VEÍCULOS AUTOMOTORES

4. Observações:
   AQUISIÇÃO DA INDÚSTRIAS ORLANDO STEVAUX LTDA., PELA DANA INDÚSTRIAS LTDA.
   FAX 946-0643 - VALMIR GIMENES-COMPRAS

15) com cel. do cadastro

Nota: As declarações acima prestadas são de inteira responsabilidade da empresa, passíveis de verificação e eventuais penalidades facultadas por lei.

14/01/1997

DANA INDÚSTRIAS LTDA
Assinatura e Carimbo

V21,22/1/97

EXTRA PAGE: 001

DANA INDUSTRIAS LTDA

Assinatura e Carimbo

14/01/1997

. 02119 9

Ao
MTPS/INSS
Segurança e Saúde do Trabalho

Nº do Cadastro
15

Vimos pela presente solicitar o cadastramento da Empresa, para utilização de asbesto, conforme prevê o item 7 da Portaria nº 01, de 28/05/91, do Departamento de Segurança e Saúde do Trabalhador/SNT/MTPS.

CADASTRO PARA UTILIZAÇÃO DO ASBESTO

I - IDENTIFICAÇÃO

Nome: INDUSTRIAS ORLANDO STEVAUX LTDA.

Endereço: Rua Eugênio Bellotto, 200 Bairro: Vila Liviero

Cidade: São Paulo-SP Telefone: (011) 946-8526 CEP: 04185-160

CGC: 61.595.153/0001-13

Ramo de Atividade: Peças e acessórios p/ veículos automotores CNAE: 14.32

II - DADOS DE PRODUÇÃO

1. Número de Trabalhadores
   - Total: 449 Menores: 5 Mulheres: 144
   - Em contato direto com o asbesto: 11

2. Procedência do asbesto
   - [X] Nacional
   - [X] Importado

   Nome do(s) fornecedor(es): -ENGEDIS Distribuição e Serviço Ltda.
   -LAB CHRYSOTILE, INC.

DANA

3. Produtos Fabricados

Gênero de produto que contém asbesto	Utilização a que se destina
Juntas automotivas	Veículos automotores

Ao
MTPS/INSS
Segurança e Saúde do Trabalho

N de Ordem
15

Vimos pela presente solicitar o cadastramento da Empresa, para utilização de asbesto, conforme prevê o item 7 da Portaria nº 01, de 28/05/91, do Departamento de Segurança e Saúde do Trabalhador/SNT/MTPS.

CADASTRO PARA UTILIZAÇÃO DO ASBESTO

I - IDENTIFICAÇÃO

Nome: INDÚSTRIAS ORLANDO STEVAUX LTDA.
Endereço: Rua Eugênio Bellotto, 200 Bairro: V. Liviero
Cidade: São Paulo-SP Telefone: (011)946-8526 CEP: 04185-160
CGC: 61.595.153/0001-13
Ramo de Atividade: Peças e acessórios para veículos automotores CNAE 14.32

II - DADOS DE PRODUÇÃO

1. Número de Trabalhadores
   - Total: 505 Menores: 7 Mulheres 158
   - Em contato direto com o asbesto: 12
2. Procedência do asbesto
   - x Nacional
   - x Importado

   Nome do(s) fornecedor(es): ENGEDIS Distribuição e Serviço Ltda.
   LAB Chrysotile, Inc.
3. Produtos Fabricados

Gênero de produto que contém asbesto	Utilização a que se destina
Juntas automotivas	Veículos automotores

4. Observações:

Nota: As declarações acima prestadas são de inteira responsabilidade da empresa, sujeitas à fiscalização de verificação e eventuais penalidades facultadas por lei.

18 / 11 / 93

INDS. ORLANDO STEVAUX LTDA.
RAIMUNDO DA SILVA
Gerente Administrativo

Urt. 21/12/95

4. Observações:

Nota: As declarações acima prestadas são de inteira responsabilidade da empresa, sujeitas a processo de verificação e eventuais penalidades facultadas por lei.

25 / 10 / 95

INDS. ORLANDO STEVAUX LTDA.

Engº RONALDO STEVAUX
Dir. Industrial

V 21.12.2
8/11/97

000043

Ao
MTPS/INSS
Segurança e Saúde do Trabalho

Nº do Cadastro
15

Vimos pela presente solicitar o cadastramento da Empresa, para utilização de asbesto, conforme prevê o item 7 da Portaria nº 01, de 28/05/91, do Departamento de Segurança e Saúde do Trabalhador/SNT/MTPS.

CADASTRO PARA UTILIZAÇÃO DO ASBESTO

I – IDENTIFICAÇÃO

Nome: INDÚSTRIAS ORLANDO STEVAUX LTDA.
Endereço: Rua Eugênio Bellotto,200 Bairro: V. Liviero
Cidade: São Paulo Telefone: 946-8526 CEP: 04185
CGC: 61.595.153/0001-13
Ramo de Atividade: Fabr. Peças e Acess. p/ Veíc. Automotores CNAE: 14.32

II – DADOS DE PRODUÇÃO

1. Número de Trabalhadores
   - Total: 750 Menores: 5 Mulheres: 236
   - Em contato direto com o asbesto: 7
2. Procedência do asbesto
   - [X] Nacional
   - [X] Importado

   Nome do(s) fornecedor(es): ENGEDIS - Distribuição e Serviços Ltda.
   LAB CHRYSOTILE, INC.
3. Produtos Fabricados

Gênero de produto que contém asbesto	Utilização a que se destina
Juntas automotivas	Veículos automotores

4. Observações:

Nota: As declarações acima prestadas são de inteira responsabilidade da empresa, passíveis de verificação e eventuais penalidades facultadas por lei.

7 / 11 / 91

INDS. ORLANDO STEVAUX LTDA.
Assinatura e Carimbo
Engº RONALDO STEVAUX
Dir. Industrial